

بسم الله الرحمن الرحيم		اداره آموزش و پرورش شهرستان پیرانشهر		تاریخ آزمون: ۱۳/۳/۱۳۹۲	
آزمون درس: عربی ۲ ریاضی و تجربی		نام دبیر:		مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	
نام و نام خانوادگی:		شماره صندلی:		دبیرستان استاده زار	
		ساعت: ۱۶			

ردیف	سؤالات	نمره
۱	<p>به فارسی روان برگردانید:</p> <p>(الف) قد الْجَأْتَنِي الضَّرُورَةُ إِلَى خِدْمَةِ النَّاسِ .</p> <p>(ب) حِينَئِذٍ رَأَيْتُ ظُنْبِيًّا يَمْشِي بِهُدُوءٍ عَلَى الرَّمْلِ .</p> <p>(ج) طُيُورُ الْأَبَابِيلِ تَصُبُّ الْحِجَارَ عَلَى الْغَاصِيَيْنِ .</p> <p>(د) لَكِنَّهُ وَصَلَ إِلَى أَهْدَافِهِ ، لِأَنَّهُ كَانَ دَوَّوبًا فِي أَعْمَالِهِ .</p> <p>هـ) لَيْتَ الْإِنْسَانَ يُدْرِكُ سِرَّ هَذَا الْجَمَالِ لَعَلَّهُ يُسَبِّحُ خَالِقَهُ .</p> <p>و) قَدِ اسْتُشْهِدَ عَدَدٌ مِنْ خَيْرَةِ صَحَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ (ص) .</p>	۴
۲	<p>کلمات داده شده را ترجمه کنید:</p> <p>(الف) اللَّهُمَّ أَخْرِجْنِي مِنْ ظُلُمَاتِ الْوَهْمِ .</p> <p>(ج) لَيْسَ مَنْ يَتَّقِعُ طُرُقًا بَطْلًا .</p> <p>هـ) الْكَدْحُ (مترادف)</p>	۱/۵
۳	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) القرآن دُستورٌ لِحَيَاتِنَا الْيَوْمِيَّةِ .</p> <p>۱- قرآن فرمانی برای زندگی روزانه است. □</p> <p>۲- قرآن قانون اساسی برای زندگی روزانه ماست. □</p> <p>(ب) مَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ الْبَطْلَ .</p> <p>۱- کسی که از خدا می ترسد قهرمان است. □</p> <p>۲- ترس از خدا باعث بطالت نمی شود. □</p> <p>(ج) لَنْ أَرْجِعَ إِلَّا بِالْأَكْيَاسِ الْمَمْلُوءَةِ .</p> <p>۱- جز با کیسه های پر برنگشتم. □</p> <p>۲- جز با کیسه های پر برنخواهم گشت. □</p>	۱/۵
۴	<p>به عربی برگردانید :</p> <p>من علم رامی جویم وتنبلی نمی کنم.</p>	/۵
۵	<p>غلط های موجود در ترجمه عبارات زیر را اصلاح کنید.</p> <p>(الف) «فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ» : پس باید صاحب آن خانه را عبادت کنید.</p> <p>(ب) «خَرَجَتِ الْعَصْفُورَةُ مِنْ غُشَّائِهَا لِتَطْلُبَ الرِّزْقَ لِصِغَارِهَا.» : گنجشک از آشیانه اش خارج می شود و برای فرزندانش روزی طلب می کند.</p>	۱
۶	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید:</p> <p>(الف) كَانَتْ مَلَابِسُهُ بَسِيطَةً لَكِنَّهَا نَظِيفَةٌ. / لباسهایش ..... ولی تمیز ..... .</p> <p>(ب) بَعْضُ النَّاسِ يَنْظُرُونَ إِلَى الدُّنْيَا بِتَشَاوُمٍ وَقَلَقٍ. / بعضی از مردم با ..... و ..... به دنیا می نگرند.</p>	۱
۷	<p>جاهای خالی را کامل کنید :</p> <p>(الف) إِنِّي رَأَيْتُ.....كوكباً. (من یازده ستاره را دیدم.)</p>	۱/۷۵

	<p>(ب) لَا تُبْطِلُوا..... حِكْمَ بِالْمَنْ. ( صَدَقَاتٍ - صَدَقَاتٍ - صَدَقَاتُ )  (ج)..... فِي الْخَيْرِ كِفَاعِهِ. (السَّاعِي - السَّاعِي - السَّاعِي)  (د) سَافَرْتُ إِلَى ..... (مَكَّة - مَكَّة - مَكَّة )  (هـ) سَاعِدُنْ..... فِي الشَّدَةِ. ( أَخَاكَ - أَخَاكَ - أَخَاكَ )  (و) الْكُتُبُ ..... مُفِيدَةٌ لِلطَّلَابِ. ( النَّافِعَ - النَّافِعَةَ - نَافِعُ )  (ز) مَا ..... فِي السَّرِّ يَعْلَمُهُ اللَّهُ. (تَفَعَّلَ - تَفَعَّلُ - تَفَعَّلُ )</p>	
۱	<p>اعراب فعل های مضارع و علامت اعراب آن ها را مشخص کنید :</p> <p>أَلْفٌ لَا تَحْسَبُ الْمَجْدَ تَمْرًا أَنْتَ آكِلُهُ .  ب ( ذَهَبَ الْعُلَمَاءُ لِيَتَكَلَّمُوا مَعَ النَّاسِ .</p>	۸
۷۵/	<p>جمله ی معلوم زیر را مجهول کنید.  يَعْرِفُ النَّاسُ الْأَصْدِقَاءَ عِنْدَ الشَّدَائِدِ.</p>	۹
۵/	<p>صفت و مضاف الیه را مشخص کنید.  الف) الْكِتَابُ صَدِيقٌ مُخْلِصٌ .  ب) جَوْلَةُ الْبَاطِلِ سَاعَةٌ.</p>	۱۰
۱/۵	<p>اسم و خبر نواسخ (افعال ناقصه، حروف مشبهه، لای نفی جنس) را پیدا کنید :</p> <p>الف) كَأَنَّكَ مُتَرَدِّدٌ فِي الْعَمَلِ .  ب) لَا سَيْفٌ أَقْطَعُ مِنَ الْحَقِّ .  ج) أَصْبَحَتِ الْأَوْضَاعُ مُنَاسِبَةً.</p>	۱۱
۵/	<p>کلمات معین شده را حرکت گذاری نمایید:  لَقَدْ تَحَمَّلَ شَمَّاسٌ تَعْذِيبًا شَدِيدًا بِسَبَبِ اسْلَامِهِ.</p>	۱۲
۱/۵	<p>اشتباهات موجود در اعراب و تحلیل صرفی کلمات داده شده را تصحیح نمایید. (۶ مورد)  إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ.  تنصروا: فعل مضارع - للغائبين - مجرد ثلاثي - لازم - معرب / فعل و فاعله « الله » .  كم: ضمير متصل - للمخاطبين - نكرة - مبني على الفتح / مفعول به و منصوب تقديرًا .</p>	۱۳
۵/	<p>کلمات معین شده چه نوع معرفه ای هستند؟  أَهْلُ التَّقْوَى - مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ</p>	۱۴
۲/۵	<p>متن را بخوانید و به سوالات پاسخ کامل دهید :</p> <p>« نَبِيْنَا الْكَرِيمُ (ص) جَالِسٌ مَعَ بَعْضِ أَصْحَابِهِ فِي مَجْلِسٍ. فَدَخَلَ عَلَيْهِمْ رَجُلٌ. فَفَهِمَ الْحَاضِرُونَ مِنْ ظَاهِرِهِ أَنَّهُ فَلَاحٌ. حِينَ شَاهَدَ أَحَدَ الْحَاضِرِينَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ عَلَى هَذِهِ الْهَيْئَةِ ضَحِكَ وَقَصَدَ اسْتِهْزَاءً.»  ۱- مع من كان النبي جالساً؟  ۲- مَنْ دَخَلَ عَلَى الْحَاضِرِينَ؟  ۳- ماذا فعل أحد الحاضرين؟  ۴- كيف فهم الحاضرون أن الرجل فلاح؟  ۵- نقش کلمه «المسلم» در متن بالا چیست؟</p>	۱۵
۲۰	<p>موفق باشید/ ناصح ملاامینی</p>	